

ウサギとボク、
どっちが上手につけるかな

光り輝く満月の下、子どもたちが十五夜を楽しみました。

(関連記事＝P 4)

北薩地区社会福祉協議会

災害時相互応援協定を締結



↑ 調印後、北薩地区社会福祉協議会長らと手を握り合う早崎長島町社会福祉協議会長（中央）

長島町、薩摩川内市、出水市、阿久根市、さつま町の5市町の社会福祉協議会からなる、北薩地区社会福祉協議会は、9月9日、町開発総合センターで、県内初となる災害時相互応援協定を結びました。

この協定は、北薩地区において大規模災害が発生し、被災した地域の社会福祉協議会では、災害ボランティアセンターの運営や災害救援活動が十分に実施できない場合に、近隣市町の応援を受け、災害救援活動を円滑に行うことを目的としています。

この協定により、災害時に応援職員の派遣や救援活動に必要な備品や資器材の提供、あつせんなどを行うことができます。

式では、5市町の社会福祉協議会長らが協定書に調印した後、力強く手を組み、相互協力を確認しました。早崎九洲男長島町社会福祉協議会長は「災害時に協力し合う気持ちを忘れず、絆を確かなものにした」と述べました。

式の後、福島県いわき市社会福祉協議会ボランティア活動センター長の草野淳氏を講師に迎え、東日本大震災での実体験をもとにした記念講演があり、訪れた各市町の関係者らが熱心に耳を傾けていました。



↑ 東日本大震災当時の生々しい様子を語る草野氏



↑ 協定式に訪れた各市町の関係者ら

川内原発からの距離30^{キロ}

考えよう原子力防災

町では、九州電力川内原子力発電所からの距離が30^{キロ}圏内（UPZ圏内）となる山門野、下山門野両地区を対象に、9月19、20日の両日、田尻小学校、汐見小学校を会場に住民説明会を開催しました。

対象となったのは田尻、火ノ浦、汐見、潟、広野集落で、2日間の説明会には、住民や消防団員など合わせて約120人が出席しました。

長島町地域防災計画（原子力災害対策編）が策定され、これに伴い、町の防災担当者から「平成25年度原子力災害総合防災訓練」の説明などがありました。記憶に新しい福島第一原発事故の影響から、住民らは担当職員の説明に聞き入っていました。国の原子力災害対策指針では防護措置の一環として、住民などに対し教育および訓練を行うこととなっており、今回の説明会が「教育」に当てはまります。



↑説明に聞き入る住民ら（田尻小学校）

平成23年3月、東京電力福島第一原子力発電所事故が発生したことにより、国が原子力災害対策指針などの原子力防災対策を見直しました。国の見直しに伴い町は、長島町地域防災計画（原子力災害対策編）を策定しました。現在、同計画に基づき避難計画、各種マニュアルなどを作成しています。

町が計画しているUPZ圏内の5集落を対象とした避難計画

①原発事故発生

②UPZ圏内は屋内に退避する



③緊急時モニタリング値に応じ

- ・数時間内に避難を実施
- ・1週間程度内に一時移転
- ・飲食物摂取制限などを行う

実際の災害時の避難行動は原則自家用車で、自家用車のない人や、災害時要援護者（高齢者、障がい者、乳幼児や妊婦など）の避難は、町の準備するバスなどで指定した避難路を使用して、鷹巣地区へ避難します。避難者のスクリーニングや除染は所定の場所で行い、修了者には風評被害防止のため証明書を配布します。

被ばくから身を守るには・・・

◇外部被ばく

- ・放射性物質から距離をおく
- ・長時間放射線を浴びない
- ・遮蔽する（覆い隠す）

◇内部被ばく

- ・マスクなどで吸引防止する
- ・汚染された水や食べ物を摂取しない

覚えておこう
原子力に関する用語

原子力災害

放射線や放射性物質が発電所などから外に漏れて、人々に影響を及ぼすこと

放射線

自然界にも存在し、近代ではX線など医療の分野でも活用されている

外部被ばく

体外にある放射線源から放射線を受けること

内部被ばく

放射性物質を吸入、経口摂取などにより体内に取り込み、体内から放射線を受けること

UPZ

緊急時防護措置を準備する区域で、原発から約30^{キロ}の範囲（町内は5集落が該当）

EAL

緊急事態における防護措置の判断基準に使用する緊急時活動レベル

ベクレル（Bg）

放射能の強さで放射性物質に対して使用する単位

シーベルト（Sv）

放射線を受けた人体への影響

まんまるお月様がお出迎え

9月19日、町内の各集落で子どもたちが十五夜を楽しみました。

町内では十五夜に子どもたちが家々を回り、月見に飾られたおはぎやお菓子などを貰うのが習わし。子どもたちは夕方から袋を片手に家々を回りました。唐隈集落などでは綱打ちが行われ、子どもたちが綱引きや相撲を取って楽しみました。

山中集落（上原健造館長）では15年ほど前から、十五夜の晩に子どもたちに昔ながらの餅つきを教えています。公民館の前には、きねと臼が用意され、集まった40人ほどの子どもたちが餅つきに挑戦しました。中には「きねが重い」と、ふらつく子どもにも保護者が手を添え親子で楽しんでいました。

上原館長は「最近では餅つきも機械が主流。子どもたちが昔ながらの餅つきを経験することが少なくなりました。これからも続けたい」と話し、餅つきに挑戦した川添堅斗君（小3）は「きねで餅をつくのがおもしろかった。去年より上手に美味しくできた」と満足の様子でした。



↑掛け声を合わせて、力いっぱい綱を引く子どもたち（唐隈集落）



↑小学校内の土俵で相撲を取る子どもたち（城川内集落）



↑美味しいお餅がつけるかな（山中集落）

長生きの秘訣は・・・笑顔



↑場内を沸かせたダンスの様子（茅屋集落）



↑川添健町長からお祝い金を支給された利用者（桃源郷）



→高齢者宅を訪問する川添健町長
←ごちそうを前に乾杯（上揚集落）



各地で敬老会

9月15日から16日にかけて、町内の各集落で敬老会がありました。

15日、上揚集落（荒田明美館長）では午前中にグラウンド・ゴルフ大会を実施した後、公民館で敬老会が行われ、荒田館長が「90歳と言わず120歳くらいまで長生きしてほしい」とあいさつしました。会では、集落民で持ち寄った料理などに舌鼓を打ちました。

一方、茅屋集落（宮瀬久志館長）では歌やダンスの余興が披露され、ダンサーと一緒にダンスを踊る人もいて、場内をにぎわしました。田浦サナエさんから6人のグループは「週2回のグラウンド・ゴルフでみんなで笑うことが長生きの秘訣。月1回のカラオケと恵比寿市を楽しみにしている」と声をそろえました。

9日から11日にかけては、川添健町長らが町内の高齢者宅などを訪問し、敬老お祝い金を支給しました。

技と戦術が生んだ無欲の勝利

南日本新聞社杯ゲートボール

9月8日、鹿児島市のふれあいスポーツランドで、ゲートボールの2013南日本新聞社杯鹿児島県選手権の決勝トーナメントが行われ、川床チームが見事優勝しました。

メンバーは川下孝さん（川床上）を主将に、村上誠一さん（三船）、白石益雄さん（塩追）、池上八郎さん（葛輪）、平田正登さん（山寺）、寄川修さん（脇崎）の6人で、平均年齢は実に70歳。当日はエースの

寄川さんが欠場となる事態を、結成から30年という5人のチームプレーで見事にカバーし、接戦を制しました。

川下主将は「無欲の勝利です。次の大会も強豪ぞろい。この勢いで勝利したい」と意気込みを話しました。11月には長崎県で開催される九州大会が控えています。またも無欲で臨み栄光が勝ち取れるよう、健闘が期待されます。



↑川添健町長に優勝報告（9月25日）



↑九州大会に向け練習に一層熱が入るメンバー

第3回議会定例会

東分遣所整備事業に係る基金造成 などに2億1489万円を追加

9月13日から25日まで、平成25年第3回長島町議会定例会が開かれ、阿久根地区消防組合東分遣所整備事業に係る基金造成、観音漁港の南防波堤の整備、公営住宅建設費などを盛り込んだ平成25年度一般会計補正予算（2億1489万円追加、総額9億2937万円）など議案13件が可決されました。

このほか、少人数学級の推進などに関する陳情3件を採択し、道州制導入反対など意見書4件を可決しました。平成24年度長島町決算の認定については、特別委員会に付託しました。今回の補正予算に計上された主な事業を各課ごとに紹介します。

主 な 事 業

総務課	(単位：千円)
役場庁舎前駐車場等確保に係る測量設計業務	8,247
企画財政課	
阿久根地区消防組合東分遣所整備事業に係る基金造成	27,437
獅子島アイランドセンターの施設修繕	1,600
保健衛生課	
地域支え合い体制づくり事業	4,680
水産商工課	
ブルーツーリズム推進事業補助金	1,427
観音漁港（合戦場地区）の南防波堤の整備	30,000
観光バスツアー委託料	1,200
景観推進課	
第4回夢追い長島花フェスタ運営委託料	13,000
水道課	
第二浦底橋及び茅屋橋取付改良に伴う配水管敷設替	11,548
農林課	
有害鳥獣防止施設整備事業	18,110
青年就農給付金	10,500
経営体育成支援事業	2,317
耕地課	
農道の維持管理費	9,000
建設課	
萩之牟礼茅屋線の整備	22,550
公営住宅の建設（蔵之元・城川内）	45,219
がけ地近接等危険住宅移転事業	5,193



ふるさと納税 年末にブリを贈答

町では、ふるさと納税制度（1口5千円）で寄付していただいた人へ、町特産の農水産物をお贈りしています。

今年度からは、3万円（6口）以上を寄附いただいた人に、年末に「鯛王」を、2月にデコポンを発送いたします。

ふるさと納税で寄附をする
と、居住地の住民税と所得税が
一定額控除されます。

ふるさと納税で「長島」の活
性化にご協力をお願いします。

◎問い合わせ先

役場企画財政課財政係

☎（86）1134「直通」

11 月は不法投棄防止強化月間



県では、産業廃棄物の不法投棄などの根絶を図るため、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。

期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロールなどを強化しています。不法投棄は重大な犯罪です。この機会に一人ひとりが「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。

産業廃棄物の不法投棄を発見したら、お近くの地域振興局または県庁廃棄物・リサイクル対策課までご連絡ください。

◎問い合わせ先

県廃棄物・リサイクル対策課
☎ 099 (286) 3810
北薩地域振興局保健福祉環境部
☎ 0996 (23) 3167

長崎鼻灯台を一般公開します

串木野海上保安部では、灯台の施設および機器を一般公開し、広く当庁業務を紹介するとともに、海上安全思想の普及を図ることを目的として、長崎鼻灯台を一般公開します。

○日時

11月2日(土)
午後3時～7時
(日没 午後5時29分)

○実施内容

- ・ 灯台施設、機器の案内および説明
 - ・ 写真パネルの展示
- (現存する明治期の灯台やデザイン灯台など)

- ・ 各種パンフレットの配布
- ・ マスコットキャラクター「うみまる」
- ・ 制服の試着
- ・ グッズ販売

※灯廊内部は、一度に10名までの見学となります。

◎問い合わせ先

串木野海上保安部管理課
☎ 0996 (32) 2205



平成 26 年長島町成人式のご案内

町では、平成 26 年長島町成人式を開催します。
新成人で、現に長島町に住民票を置いている人
および町外居住者であっても町内の中学校を卒業
し、家族が現に長島町に居住している人を対象と
しています。



↑新成人でにぎわう会場前（平成 25 年の様子）

- ◆期 日 平成 26 年 1 月 4 日（土）
午後 1 時 30 分～3 時
- ◆場 所 長島町文化ホール
- ◆対象者 平成 5 年 4 月 2 日～
平成 6 年 4 月 1 日に生まれた人
- ◆会 費 1,000 円
※町から記念写真、記念品の贈呈が
あります。
- ◆案内状 11 月中旬発送
- ◎問い合わせ先
長島町教育委員会社会教育課
☎（88）5696〔直通〕

関東ながしま会第 7 回 総会が開催されます



↑第 6 回での 1 コマ

- 関東ながしま会の第 7 回総会
が開催されます。
- 同会は毎年開催され、唄や踊
りにぎわっています。関東在
住で、会員登録されている人
には会報と案内状を発送してい
ます。知人などで案内状が届か
ない人は事務局までお知らせく
ださい。
- 日時 11 月 17 日（日）
受付 午前 10 時 30 分～
総会 午前 11 時～
- 会場 上野精養軒
上野駅から徒歩 7 分
- 会費 男性 1 万円
女性 8 千円
- ◎問い合わせ先
関東ながしま会事務局
平崎 裕章
☎ 090（3409）7649

2日	辞令交付式（長島町役場）
4日	国民文化祭実行委員会設立総会 （町開発総合センター）
5日	全体朝礼（町開発総合センター） 町長相談（長島町役場）
6日	町村会理事会（鹿児島市）
8日	中学校運動会訪問（町内中学校） 北薩地区社協災害時相互応援協定締結式 （町開発総合センター）
9日	敬老訪問（町内）
9日～11日	課長会（長島町役場）
11日	温泉地下水研究協議（長島町役場）
12日	長島町議会9月定例会（長島町役場）
13日～25日	敬老訪問（町内）
15日～16日	杉ノ段招魂祭（杉ノ段）
22日	獅子島小中学校運動会（獅子島）
24日	秋の全国交通安全運動啓発パレード出発式 （指江庁舎）
	認定農業者認定証交付式 （指江庁舎）
26日～27日	全国市町村水産業振興対策協議会常任理事会 （東京都）
28日	交通安全グラウンド・ゴルフ大会 （城川内）
29日	小学校運動会訪問（町内小学校）
30日	県町村長OB会（鹿児島市） 地方自治促進懇談会（鹿児島市）

町長動静 — 9 月

SASUE LIBRARY
町立
指江図書館
TEL0996-88-6500



日本滞在 25 年のアメリカ人が、幸せに遅く生きる集落の姿を紹介しています。

幸せに暮らす集落
ジェフリー・S・アイリツシュ 著

TAKANOSU LIBRARY
町立
鷹巣図書館
TEL0996-86-1111



しんかんくんシリーズ 8 作目。今回はいろんな電車が出てくるよ。

しんかんくん でんしゃのたび
のぶみ 作

町立図書館おすすめ

BOOK

図書館においてある本の中から
おすすめのことをピックアップ。
バラエティに富んだ本を紹介します。

Pick Up publication

長島
文芸

Nagashima Bungai
ながしまぶんげい

明神俳句会

おしろい花母に貫ひしちぢれ髪

ただ灼けて動かぬ遊具夏休

油照り古墳の沖ゆく定期船

島美人焼酎飲んで饒舌に

涼しさや昔井戸あり背戸屋風

白百合や戦後を語る人少な

山里の土の底から鉦叩

夏休み孫の宿題ほめちぎり

美術展行きませんかと秋初め

流木もどこを流れて残暑かな

雨乞の効果もあらず水飢饉

遠き日の親の教へや茄子の花

長島短歌会

朝早く亡夫の倒れし庭に立ち思ひ新たに枝ひき寄
する 吉田 映子

湯上りの胸元涼し夕暮の葛花匂ふ路を帰り来

満潮に名月を浮べ波揺るる海辺に中秋の光浴びを
り 市尾 操

秋の日に蜘蛛巣張りて輝けりかかる獲物も共に揺
れをり 岩下 ち江

雑木に這ひ上がりし葛こんもりと象の形なし風に
揺れをり 岩下 房代

揺れをり 樫平 頼子

淵脇 護

迫口 君代

山寄加代子

筑前 初市

二階堂妙子

大堂 早苗

二階堂恵子

坂口 静子

竹内 功

大堂 正弘

関 佳代美

中橋 藤七

船縁の高さに瀬波迫りたる球磨川に水棹操れる背

台風の去りし田の畦歩みたり彼岸花の蕾は筆立つ

ごとし 坂之下典子

三日ぶり畦道行けば不揃いに曼珠沙華の花茎数多

出でをり 中山タマエ

湾内に漁火近し久びさに遠くの友と会ひたる心地

され行く 浜畑 松枝

車椅子の亡夫を婿が押しくれき今日花の道わが押

慰問終へ家路を急ぐ道すがら踊れしひと日の幸せ

思ふ 林 ヒロ

鼻水の時に出づれば鼻血かと指に幾度も触れみる

吾は 本田 幸子

樹木に巻く凌霄かずら垂れ下がり陽に輝きて黄の

花揺るる 松元 睦子

一般作品

〔短歌〕

生垣を折れつつ行けば人絶えて時も止まりし麓武
家屋敷 平木 良雄

合る迄なつとくするや考へて世は成るなのよ間違

いなきや 町田 末則

百歳で祝う老女微笑みて命の経過うるわしく語り

天地 雪舞

〔俳句〕

明け来るやわがもの顔にチチ口啼く 宗方 清明

知っ得

情報ボックス

行政相談所が開設

10月21日から27日は行政相談週間です。行政について困っていることや分からないことを行政相談員に相談してみませんか。相談は無料で、秘密は守られます。

○日時

10月23日（水）

午前9時～正午

○会場

町開発総合センター

青少年研修室

○行政相談員

下平 隆康氏（矢堂）

清原 郁美氏（平尾中南）

○問い合わせ先

役場総務課

☎（86） 1111

秋の全国火災予防運動

11月9日から15日までの一週間にわたり、秋の全国火災予防運動が実施されます。この運動は、火災が発生しやすい時期を迎えるにあたり、火災予防思想の一層の普及を図り、もって火災の発生を防止し、高齢者などを中心とする死者の発生を減少させると

もに、財産の損失を防ぐことを目的としています。空気が乾燥し、風の強い日が多くなりますので、火の取り扱いには十分注意し、火災予防に心がけましょう。

○問い合わせ先

阿久根地区消防組合東分遣所

☎（86） 0119

阿久根地区消防組合長島分遣所

☎（88） 5333

県議会と県民の意見交換会

鹿児島県議会では、県民に対し議会の役割や活動内容などを直接お知らせし、理解を深めていただくとともに県民が直接、議会活動に参加し、意見交換を行うことにより、県民に身近で開かれた県議会となることを目的として、次のとおり県議会と県民との意見交換会「あなたのそばで県議会」を開催します。

○日時

11月16日（土）

午後1時～3時

○場所

薩摩川内市中央公民館

○参加対象者

北薩地域に居住する人

○出席議員

議長、副議長、地元選出議員ほか

○問い合わせ先

県議会事務局総務課

☎099（286）5013

11月は労働保険適用促進強化期間

事業主の皆さん、労働保険（労災保険・雇用保険）の加入手続きはお済みですか。労働保険は政府が管理、運営している強制保険であり、原則労働者を1人でも雇っていれば適用事業となります。事業主は労働保険の成立手続きを行い、労働保険料を納めなければなりません。労働保険事務組合へ委託もできます。

○問い合わせ先

ハローワーク出水

☎（62） 0685

川内労働基準監督署

☎0996（22）3225

宅地建物取引無料相談実施

県および公益社団法人鹿児島県宅地建物取引業協会の共

催で平成25年度宅地建物取引に係る無料相談を実施します。

○実施日

11月7日（木）

午前10時～午後3時

○場所

川内文化ホール（薩摩川内市）

○相談の内容

宅地や建物の取引、税金、相続、贈与、登記に関すること

○相談員

弁護士、税理士、土地家屋調査士、司法書士

○問い合わせ先

県土木部建築課管理係

☎099（286）3707

技能まつり開催

建築、造園、家具などの製品、製作過程、技を実際に見たり、触れたりして、技能のすばらしさ、楽しさを体感することを目的に、技能まつりを開催します。

○開催期間

11月16日（土）～17日（日）

○場所

かごしま県民交流センター

○内容

技能体験教室、優れた技能士の製品出展、かなな削りコンテストなど

◎問い合わせ先

県技能祭実行委員会事務局
☎099(226)3240

交通遺児への育成資金

独立行政法人自動車事故対策機構では、交通遺児などへの育成資金の貸付を行っています。これは自動車事故が原因で死亡した人、または重度の後遺障害が残った人の子どもで、0歳から中学生を対象に、育成資金を無利子で貸し付ける制度です。また介護料の支給も行っています。

◎問い合わせ先

自動車事故対策機構
交通事故被害者ホットライン
☎0570(00)0738

切らずに治せるがん治療

粒子線は従来の放射線とは異なり、止まる位置でエネルギーが最大になるという特徴を利用したがん治療があります。治療中は痛みや熱などを

感じることはありません。仕事や日常生活を続けながら、外来治療が可能で、治療後の社会復帰が容易となります。

◎問い合わせ先

(財)メディボリス医学研究財団
がん粒子線治療研究センター
☎0993(23)5188

刑務作業製品展示即売

鹿児島刑務所では、受刑者および非行少年の更生ならびに社会復帰を目的に、第31回九州矯正展を開催します。

○開催期間

10月26日(土)～27日(日)

○場所

国分運動公園内国分体育館(霧島市)
駐車場から無料シャトルバスを運行

○入場料

無料

◎問い合わせ先

鹿児島刑務所庶務課
☎0995(75)2025

一人で悩まないで

11月12日から25日は、女性に対する暴力をなくす運動期間です。県では、この運動の一環として、配偶者などから

の暴力やストーカー、離婚などの悩みや問題について「女性のための法律110番」を実施し、女性弁護士が電話や面接により無料で相談に応じます。配偶者やパートナーからの暴力に悩んでいますか。我慢したり、自分を責めたりする必要はありません。まず相談してください。予約優先となりますので、事前にお電話ください。

○日時

11月19日(火)

午前10時～午後4時

○予約受け付け電話番号

☎099(221)6630

◎問い合わせ先

県男女共同参画センター
☎099(221)6603

青少年育成の日、家庭の日、育児の日

県では、「青少年育成の日」、「家庭の日」、「育児の日」を毎月定め、県民一体となって青少年の健全育成、子育て支援などに取り組む、「日本一のくらし先進県」を目指しています。毎月第3土曜日

は「青少年育成の日」です。地域活動に積極的に参加しましょう。毎月第3日曜日は「家庭の日」です。明るい家庭づくりに努めましょう。毎月19日は「育児の日」です。子育てを支えていく取り組みを積極的に行いましょう。

◎問い合わせ先

県青少年男女共同参画課
☎099(286)2554

11月11日は「介護の日」

11月11日は、介護について理解と認識を深め、介護サービス利用者とその家族、介護従事者などを支援するとともに、地域社会における支え合いや交流を促進することを目的としています。「介護の日」に合わせて、関係団体による介護相談や介護ふれあいのつどいが実施されるほか、どんなでも参加できる各種催しや研修会も開催されますので、ぜひご参加ください。

◎問い合わせ先

県社会福祉課
☎099(286)2824



↑戦没者の冥福を祈る演習会長（写真上）と会場を沸かせた剣道や相撲

★杉ノ段招魂祭 平和の誓い新たに

9月22日、杉ノ段招魂墓地で杉ノ段招魂祭があり、遺族や消防団員のほか関係者が参列し、日露戦争や大東亜戦争の戦死者を追悼し、戦没者の御霊を慰めました。

終戦から68年が経過し、川添健町長は「祖国の安泰と繁栄を願い、異国の地で倒れたかたがたの学ぶべき教訓を後世に残したい」と話し、町遺族会の演習順一会長は「戦争の風化が危ぶまれている。子や孫に語り継いでいきたい」と慰霊の言葉を述べました。

招魂墓地下の広場では、小学生らによるちびっ子相撲や弓道、剣道が奉納され、熱戦が繰り広げられました。

↓ホールインワンを決めて喜ぶ参加者



★地域安全グラウンド・ゴルフ大会 親睦深め、無くそう交通事故

町、阿久根警察署、阿久根地区交通安全協会主催による長島町交通・地域安全グラウンド・ゴルフ大会が、9月28日、城川内運動場でありました。

これは秋の全国交通安全運動を機に行うもので、町内の各集落のほか阿久根警察署などから32チーム、160人余りが参加しました。

山下耕治阿久根警察署長は「急発進、急ハンドル、急ブレーキは事故の元。絶対にやめましょう」とあいさつしました。

大会は笹島Bチーム（茅屋）が優勝しました。

★福山さんの畑で巨大キノコ発見 バレーボール並みの大きさ

9月14日、福山清幸さん（矢堂集落）のナシ畑で巨大な白いキノコが姿を現しました。

キノコはホコリタケ科のオニフスベで、直径約20㍍。福山さんは、ナシ畑内で除草中に白い大きな塊を発見し「誰がこんな所にバレーボールを置いたの?」と不思議に思い、よく見てみると巨大なキノコでした。すぐに家族を呼び集め、初めて見る巨大キノコに「毒があるかもしれないから、触るな」と念押しし、コンテナ箱を被せました。

後日調べてみると、毒性は無く安心した様子でした。



↑福山さんの畑で、こつぜんと姿を現したオニフスベ

● 地域の情報や身近な話題、
耳寄りな情報をお待ちしています！



↑街頭指導中のブン君「ボクが見守るワン」

★ 秋の全国交通安全運動 交通安全、見守る“ワン”

9月21日から30日、秋の全国交通安全運動期間中、町内パレードと朝の通学時間にあわせて通学路では街頭指導がありました。

26日、城川内集落ではゴールデンレトリバーのブン君（オス）が飼い主の梅田奈保子さんと一緒に黄色いタスキを掛けて街頭指導をしました。

ブン君を知る児童らは、梅田さんとブン君にあいさつし登校しました。

ブン君は街頭指導を立派に務めあげ、児童らの安全を見守りました。

★ 国道沿いにコスモス満開 秋の顔、ピンク色にほほ染めて

10月初め、唐隈集落の国道389号線沿いで、コスモスの花が満開となり見ごろを迎えました。

このコスモスは6月に、唐隈子ども会育成会らが約3,000本余りを植えたものです。ピンクや赤の可憐な花が150坪の畑いっぱいに所狭しと咲き誇り、同集落内を流れる唐隈川沿いでもコスモスが満開となっています。

10月いっぱいが見ごろです。



↑満開となった国道沿いのコスモスの花

↓東生活研究グループと桃源郷利用者の皆さん



★ 東生活研究グループの手づくり味噌 これからもお元気で

9月19日、東生活研究グループ（福寄タズ工会長）から特別養護老人ホーム桃源郷にお祝品と花束が贈呈されました。

贈呈されたのは、同グループによる手づくり味噌。毎年敬老の日にあわせて贈呈しており、福寄会長は「手づくり味噌で、これからも長生きしてほしい」と話しました。



↑参加した県代表者と鶴長さん（前列右端）

★ 第51回全国スポーツ少年大会 全国に広がる友好の輪

7月26日から29日、大分県佐伯市において、第51回全国スポーツ少年大会大分県大会が開催されました。本町から、蔵之元ソフトボールスポーツ少年団の鶴長あおいさん（蔵之元小5年）が本県の代表として研修に参加しました。

研修は、3泊4日の日程で、全国のスポーツ少年団に所属する団員・指導者360名との集団生活を行うものでした。

鶴長さんは「新しい友達がたくさんでき、しっかりした返事もできるようになりました。かけがえのない4日間でした」と本大会での成果を話しました。

↓川添健町長へ寄付を手渡す小田さん



★ 報酬の一部を寄附 町づくりに役立てて

9月4日、唐隈集落の小田強さんが町へ寄付しました。

小田さんは、同集落の自然を守る会（上筋睦雄会長）に入会し、沿道の除草作業などを行っています。今回、報酬で得た一部を町へ寄付しました。

小田さんは「今後も継続していきたい。少しでも福祉や町づくりに貢献できれば」と話しました。

★ 北海道で種バレイショ収穫体験 産地の熱い思いが伝わる

8月26日から31日、北海道種バレイショ収穫体験が同夕張郡栗山町であり、本町からJA赤土バレイショ部会女性部（野澤由紀子部長）の6人が参加しました。

同町を含むJAそらち南は、本町の種バレイショの多くを生産し、体験交流も今回で3回目を迎えました。

収穫は大型収穫機に5～6人が乗車。約2畝の畑を次々と掘り起こしました。参加者は大きな機械と広い畑に驚きながらも、てきぱきと作業しました。

野澤部長は「貴重な体験ができた。種いも生産の苦労や、栗山町の種いもに対する熱い思いも伝わった」と話しました。



↑収穫作業を体験する野澤部長（中央）

- 地域の情報や身近な話題、
耳寄りな情報をお待ちしています！



↑特産品をふんだんに使用した「長島ど〜ん鰯」

伊唐小親子音楽鑑賞教室 歌声が心に響く

9月5日、伊唐小体育館で親子音楽鑑賞教室が開催されました。集落にも呼びかけ、児童と合わせ約50人が参加しました。

この教室は家庭教育支援事業の1つで、オペラ歌手（テノール）の前田昭文さんと、妻でピアニストの敦子さん夫婦ら4人を講師に迎えて行われました。

「オー・ソーレ・ミーオ」「荒城の月」など全9曲が披露され、「うみ」を参加者全員で歌いました。5年の小村友哉君は「声が会場内に響き渡って、心に残った」と感動した様子でした。



↑本格的な歌声を披露する前田さん

商工会青年部が企画・立案 目 指 せ！長島ご当地グルメ

10月2日、長島町商工会青年部（堀元哲也部長）企画の長島を代表するグルメ料理「長島ど〜ん鰯」のお披露目会と試食会がありました。

会には、川添健町長や古田義富商工会長、坂口るみ女性部長ら約20人が出席。2年越しの完成となった料理は、町の特産品であるブリの塩焼きと照り焼きをご飯の上に盛り、アオサ入り和風だし（あん）をかけたもので、香りづけに島みかんを絞って出来上がりとなります。

来年2月に開催される Show-1 グルメグランプリ本大会（鹿児島市）にむけて、11月の地方大会（霧島市）に出場します。

10月20日、造形展会場にて1杯300円で販売される予定です。

↓熱戦を見せた予選での1シーン



第8回同期生対抗ソフトボール大会 55年生まれが優勝

同期生の親睦を深め、健康増進、体力の向上などを旨とするを目的に、第8回同期生対抗ソフトボール大会が、9月17日から10月3日の期間で開催されました。

大会中は、2つの会場で熱戦が繰り広げられました。予選では、最終回に同点に追いついた末、じゃんけんで勝敗を決める試合もあり、大いに盛り上がりました。

55年生まれの「ぐるさんず」チームが4回目の優勝を果たしました。

調べます！ 日本の水産業

農林水産省では、平成25年11月1日現在で、「2013 漁業センサス」を実施します。

漁業センサスは、我が国の漁業の生産構造および就業構造ならびに漁村および水産物流通・加工業などの漁業を取りまく実態を明らかにするとともに、我が国の水産行政の推進に必要な基礎資料を整備することを目的としています。

漁業センサスは、漁業の「いま」を知るための5年に1度の大切な調査です。

みなさまのご協力をお願いします。

◎問い合わせ先

県企画部統計課農林統計係
☎099(286)2485
役場企画財政課広報統計係
☎(86)1134「直通」



わがまちの 景観づくり

* * * サンセットストーンパークが完成

長島に代々受け継がれてきた、自然石を利用した石積みによるだんだん畑を再現したサンセットストーンパークが完成しました。

当パークは、県の「魅力ある観光地づくり」事業を活用して、町文化ホール下の国道沿いに造成し、すでに9千本余りのツワブキを植栽しています。一角には、日本全国のツワブキを植栽するコーナーも設ける予定です。

10月後半には可憐な黄色い花が咲き誇ります。

ぜひ一度、お越しください。

◎問い合わせ先

役場景観推進課景観係
☎(86)1136「直通」

beautiful island and a wonderful island. * *



↑町文化ホール下に完成したサンセットストーンパークの石積み



↑ストーンパークに植えられたツワブキ

氏名
年齢
喪主
住所

おくやみ

出生児
性別
保護者
住所

うぶ声

DATA

平成25年9月30日現在
() 内は前月比

人口	11,231(-2)
男性	5,426(7)
女性	5,805(-9)
世帯	4,438(0)



NIKONIKO SNAP PHOTO GRAPHY

NiceSmile

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、
個人情報保護のため掲載していません。
ご了承ください。

お礼

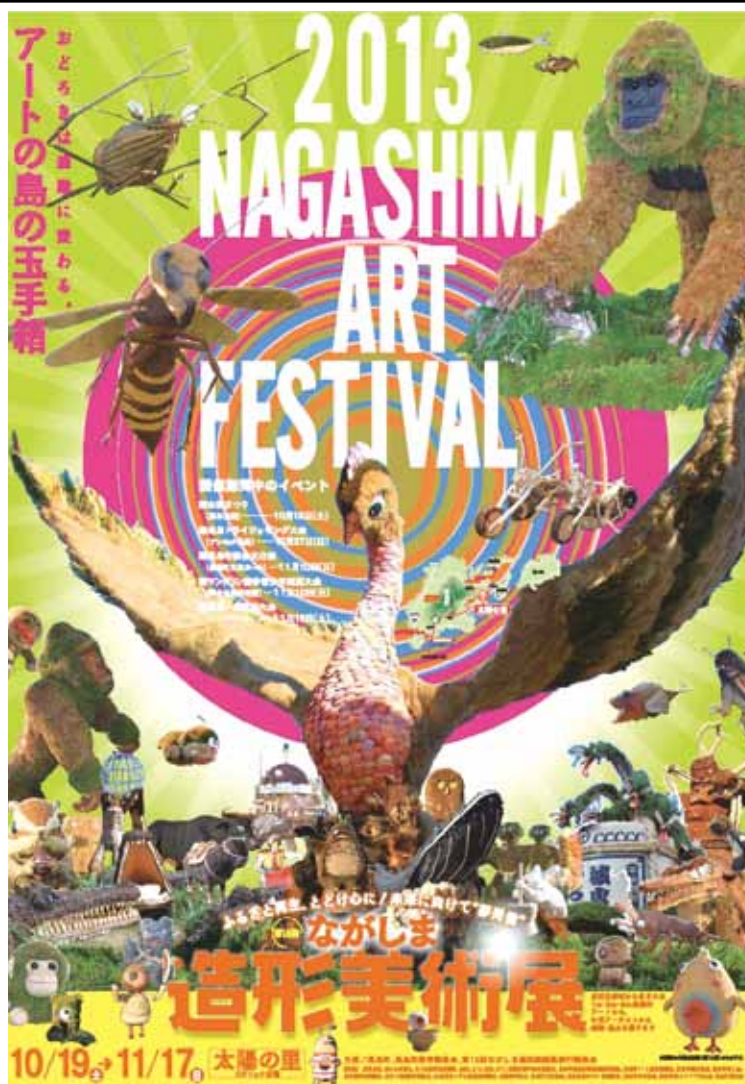
次のかたから広報ながしま
送付のお礼として、金一封を
いただきました。

厚くお礼申し上げます。

編集後記

▽30歳を過ぎると、同年で集
まって飲むことが少なくなっ
てきました。それぞれに家庭
があり、事情はさまざまです
が、そんな中で唯一の集まり
が同年ソフトに同年バレーで
す。結果はさておき、集まる
とついつい遅くまで飲んで
語ってしまいます。語る内容
は毎回同じような気がします
が、でもそれが楽しいのは私
だけではないはず。出水市か
ら嫁いできた妻は「長島の人
は、同年の集まりとか、絆が
強いね」と口にします。これ
まで当たり前と思っていたこ
とですが、妻から言われた一
言で長島の素晴らしさを、ま
た一つ実感しました。

(赤崎慶和)



開催間近、アートの集い

10月19日（土）から開催される、長島町の一大イベント「第15回ながしま造形美術展」。

期間中は、会場内に特設ステージを設置し、各種イベントを実施します。

実施するイベント（予定）は下記のとおりです。

特設ステージでイベントを実施したい個人、団体についても、造形美術展の目的に適し、営利を目的としなければ、無料での使用を認めます。

なお、予定しているイベントについては、天候などの都合により、予告なしに中止となることもあります。あらかじめご了承ください。

イベント開催の有無、ステージ使用については、事前にご確認ください。

◎問い合わせ先

第15回ながしま造形美術展実行委員会
（役場企画財政課内）

☎（86） 1134 「直通」

10月19日（土）	出水中央高等学校吹奏楽部による演奏
10月20日（日）	やうちブラザーズによるショー
10月26日（土）	竹細工教室
10月29日（火）	長島ぐるっと一周花街道 よいどれ一座による公演
11月2日（土）	汐見小学校児童による樽太鼓
11月3日（日）	長島中学校吹奏楽部による演奏
11月16日（土）	リトルチェリーズによるジャズバンド演奏

広報ながしま

お知らせカレンダー

2013

11月

日	月	火	水	木	金	土
10/27	10/28	10/29	10/30	10/31	1 ◎歯周疾患検診(30日まで) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	2
3 文化の日 ○長島クリニック 88-6405 ○市川医院 63-3151 ○門松医院 64-6100 ○吉井中央病院 62-3111 ○あくね歯科医院 72-0556 □第二緑調剤薬局 63-1177 □マリン薬局 63-6678 □ゆうゆう薬局 73-2907 □しおかぜ薬局 88-6011 ◇出水総合医療センター 67-1611	4 振替休日 ○平尾診療所 88-2595 ○来仙医院 84-2005 ○鶴見医院 73-0553 ○高尾野診療所 82-0017 ○徳森歯科医院 67-3608 □スマイル薬局 84-2430 □高尾野会営薬局 64-2110 □会営薬局阿久根店 72-5060	5 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	6 ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■資源ごみ・燃えないごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■資源ごみ(獅子島)	7 ◎乳児健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	8 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)	9
10 ○飯尾医院 88-5040 ○広瀬産婦人科医院 62-1559 ○北国医院 72-0553 ○クリニックなかむら 62-0241 ○つばさしか 62-8519 □ふれあい薬局 63-3070 □上野薬局 72-1016 ◇出水総合医療センター 67-1611	11 ◎結果説明会 (午前:山門野コミュニティセンター) (午後:保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	12 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	13 (午後:保健福祉センター) ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ■資源ごみ・燃えないごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) ■資源ごみ(獅子島)	14 ◎母子相談 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	15 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (山門野・川床・浦底) (獅子島)	16
17 ○鷹巣診療所 86-0054 ○友愛クリニック 64-2101 ○阿久根眼科 72-0040 ○三慶医院 63-2333 ○田畑歯科医院 62-0888 □めぐみ薬局 82-5551 □タカラ調剤薬局 62-8813 □高松薬局 73-4002 □長島調剤薬局 64-5555 ◇二宮医院 62-0167	18 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■燃えないごみ(獅子島)	19 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	20 ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■資源ごみ・燃えないごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■資源ごみ(獅子島)	21 ◎3.6歳児健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	22 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)	23 勤労感謝の日 ○長島クリニック 88-6405 ○平田整形外科クリニック 62-8801 ○林胃腸科外科 73-3639 ○野田診療所 84-2023 ○橋口歯科医院 73-0508 □ひまわり薬局 62-6070 □野田調剤薬局 84-2856 □阿久根薬局 72-1017 □しおかぜ薬局 88-6011
24 ○平尾診療所 88-2595 ○おかだクリニック 63-7011 ○植村整形外科 72-1041 ○せき耳鼻咽喉科 64-1187 ○脇本病院 75-2121 ○おてき歯科医院 63-0393 □メーブル薬局 62-9292 □会営薬局阿久根店 72-5060 ◇しみずこども医院 68-0633	25 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	26 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島)	27 ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ■資源ごみ・燃えないごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) ■びん・有害(獅子島)	28 ◎幼児歯科検診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	29 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (山門野・川床・浦底) (獅子島) ■天ぷら油 (山門野・川床・浦底)	30

※行事予定・当番医等は都合により変更される場合があります。(○休日当番医、□休日当番薬局、◇小児当番医 10 時～正午)
当番医の利用は急患に限ります。ご協力ください。

祝日には、国旗を掲げましょう！

- 11 月 3 日は文化の日です。
文化の日は「自由と平和を愛し、文化をすすめる」ことを趣旨としています。

● 11 月 23 日は勤労感謝の日です。
勤労感謝の日は「勤労をたっび、生産を祝い、国民互いに感謝しあう」ことを趣旨としています。